

# LOS TECNICOS

# DEL COMITE CONSULTIVO INTERAMERICANO ESTUDIAN EL PROBLEMA DEL CACAO - - -

Mientras aquí nos hemos cruzado de brazos frente al problema que confronta la industria del cacao, el Comité Consultivo Interamericano de Washington, con más visión de lo que significaría la ruina de las industrias agrícolas de los países del Continente, se dedican a enfocar los pormenores, para buscar la solución. En esta tarea están varios técnicos.

Muchos son los aspectos de la crisis del cacao, pero la fundamental es la falta de mercado que provoca, desde luego, la baja de precios. Y son muchos los países perjudicados; unos en más grande escala que otros: Costa Rica, Colombia, Ecuador, etc.

La secretaria de fomento ha recibido ya la primera documentación sobre los estudios que se realizan y cree-

Es posible que se proteja esa industria por el mismo sistema de cuotas que se aplicó al café. — Para la Provincia de Limón este asunto tiene gran trascendencia y se desearía conocer la documentación que sobre esas actividades recibió la Secretaría de Fomento

ofreciendo ideas para llegar a mos que sería del caso darlos a conocer. Quizá así podrían oírse las voces autorizadas, una conclusión favorable. La cooperación, cuando se ofrece sincera y espontáneamente,

suele tener sus resultados. Hasta ahora lo que se sabe es que se proyecta aplicar en este caso un sistema similar al escogido para ayudar a la industria del café; esto es, la fijación de cuotas para los paí-

ses productores. Pero a fin de que esa determinación no perjudique a la economía de los países interesados, se impone la presentación de todos los informes sobre exportación, va que no sobre produc-

ción, dato esencial, que a veces se desconoce totalmente.

Por lo menos es nuestro caso. Se sabe lo que se exporta; pero no hay cifra precisa sobre el consumo interno y desde luego, es difícil determinar el total de la producción. Carecemos de estadística de producción, muy a pesar de conocer su importancia.



## A MEDIADOS DE ABRIL se verificará una nueva Exposición de Ganado en Cartago

La Asociación Nacional de Ganaderos debería hacer algo por estimular la ganadería criolla. Que no solamente se exhiban ejemplares finos o cruzados; sino que se organicen otros eventos, como el concurso de tracción y el de producción de vacas criollas; las de mayor desarrollo, etcétera.

La asociación Nacional de Ganaderos ha fijado los días 18, 19 y 20 para la próxima exposición en el Campo Ayala. Se ha constituido una tradición. Periódicamente se hacen esas exhibiciones de ganado en la ciudad de Cartago. Constituyen una verdadera fiesta que congrega a gentes de todos los rumbos del país.

Y lo más importante es que a ese empeño se debe el incremento de la ganadería fina. Mu-

chos criaderos de la provincia de Guanacaste, de la de Alajuela y aun de San José, han emprendido en esa tarea, sustituyendo sus hatos criollos por ganado fino, en virtud de su mayor rendimiento.

Las exposiciones ganaderas han tenido un fin reproductivo; la inversión de dinero que eso significa no se ha perdido. La nación está aprovechando esos esfuerzos. En forma muy visi-

ble se palpa el progreso de la ganadería.

Como la provincia de Limón va entrando por ese carril; y como está visto que esa actividad será una de las más halagüeñas en nuestro litoral, en no lejano día, pensamos que es justo estimular a los organizadores de esas exposiciones, que son siempre los mismos elementos. Se necesita dar un poco de esfuerzo, de tiempo y hasta de dinero. Y no son todos los que

## LIMON NUNCA HA PEDIDO UN COLEGIO DE SEGUNDA ENSEÑANZA; PERO RECLAMA AHORA UN CAMPO AGRICOLA EXPERIMENTAL

Sería un medio de señalar a sus hombres de trabajo los medios más efectivos para reorganizar su hacienda y mejorar la economía de la provincia

Algunas de las provincias lejanas suelen reclamar la organización de un colegio de segunda enseñanza. Se piensa que la formación de bachilleres mejorará su situación cultural y posiblemente su situación económica también. Se olvida que centuplicar los bachilleres, sin crearles oportunidad para desarrollar sus actividades, es aumentar la empleomanía.

Limón no ha tenido empeños en ese sentido. Pero ahora sí reclama, en cambio, un campo agrícola experimental.

Hay que organizar la agricultura de la provincia; deben señalarse nuevos rumbos a los finqueros para que rehagan su hacienda y contribuyan a mejorar la economía provincial. Eso se conseguiría por medio de un cambio de experimentación, bien atendido.

Allí se harían los ensayos; allí se trataría de localizar lo que puede ser reactividad remunerativa; y las gentes irían a tomar esas iniciativas para aprovecharlas. El Estado sacrificaría algunos colones; pero se los ahorrarían los particulares, y a la postre, se verían los resultados. La economía general llegaría a alcanzar un desarrollo admirable.

Esa es función del Estado: orientar; encarrilar; señalar nuevas fuentes de producción; rumbos a la actividad particular; fomentarla y estimularla.

Contando con la magnífica disposición del señor secretario de fomento, ingeniero Volio Mata; con su preparación y su experiencia, es posible que se llegue a realizar esta idea.

desatendido esa obligación. Casi ni se conoce el número exacto de los habitantes de los últimos reductos indígenas. Y va siendo la hora de hacer algo definitivo por ellos. En esa tarea pueden ayudar mucho los ministros de Dios. Por eso celebramos esta visita de monseñor Odendahl, tan activo y tan empeñado en seguir la labor que iniciaron sus predecesores.

## EL Sr. VICARIO MONSEÑOR ODENDAHL VISITARA LA REGION DE TALAMANCA

El señor Vicario Apostólico, monseñor Odendahl, ha iniciado sus visitas pastorales. Esta semana se encuentra en la región de La Estrella. Luego se dedicará a preparar el viaje a Talamanca. Allí permanecerá un mes, en compañía de su secretario.

Con la ayuda del señor agente principal de policía y sus auxiliares, como es costumbre, notificará a los nativos su próxima visita, a fin de que se reúnan en la población central.

Esta visita exige mucho sacrificio. Saltan a la mente, al pensar en lo que significa ese viaje y lo que era años atrás, los nombres de los pastores que mejor atendieron esa tarea evangélica en las zonas indígenas: monseñor Thiel y monseñor Blessing. Quizá nadie haya superado su tarea. Es que hacían recorridos a pie, muy penosos; es que iban hasta el corazón mismo de la selva para localizar a los nativos, que atemorizados por los blancos, subían hasta las crestas abruptas y se escondían en las selvas más intrincadas.

Mucho queda por hacer todavía. Pero la misión debe tener

### PERMANECERA UN MES EN SU LABOR DE PASTORIZACION DE LOS NATIVOS

Cuando los jefes de la Iglesia amplian su labor espiritual llenan su misión con más éxito social

un doble aspecto: el espiritual y social. Es decir el cultural. Mejorar la vida de esos nativos, haciéndoles conocer, no sólo la verdad dogmática, sino también

todos los conocimientos útiles para su salud corporal.

No se ha enfocado el problema indígena en todos sus aspectos. Nuestros gobiernos han

## No hay que pensar en despoblar más esta Provincia; su porvenir está en arraigar a las familias

Recursos naturales tiene esta provincia y tienen todas las nuestras; lo que falta son elementos de trabajo; medios económicos para desarrollarlos

Con motivo de la demanda de brazos para los trabajos de la Zona del Canal de Panamá, se ha pensado en que se recluten los trabajadores voluntarios en la provincia de Limón. Se toma como base que es donde hay mayor desempleo y donde radican gentes acostumbradas a los climas fuertes; resistentes para determinados trabajos.

Pero se olvida que el problema de Limón, uno de los fundamentales, es la despoblación. Se

reducir el volumen del comercio. Es rematar esa depresión que consume a la provincia.

Puede estar bien inspirada la idea que priva; pero el perjuicio para Limón es evidente. Claro, que si hay trabajo bien remunerado en otra zona, muchos braceros emprenderán la marcha; lo primero siempre será vivir. Pero el abandono de las parcelas, que generalmente cada familia cultiva; el abandono de la vivienda, por modesta

es obligar a muchos comerciantes a cerrar sus negocios; es

car mayor número de braceros

Paso a la Pág. 3

1941  
FEBRERO  
8  
SABADO  
Año VII — Nº 331  
Puerto Limón, C. Rica

# MUNDO SOCIAL

**Para Cartago**

Para Cartago y San José, a pasar una larga temporada partió el martes, la gentil dama limonense, doña Angélica de Arrázola. Muy feliz estaba le deseamos.

**De San José**

Regresó de San José, donde estuvo algunos días en asuntos de negocios, don Hernán Salas, Gerente en esta ciudad de la Limon Trading Co.

**De su finca**

Después de pasar unos días de veraneo en su finca de La

Estrella, regresó a esta ciudad la encantadora dama doña Ofelia de Jalet.

**Para San José**

En vía de negocios, partió para San José, don Roberto Sancho.

**Para Cartago**

En viaje de negocios, se encuentra en San José don Alberto Barrantes, Contador de la Municipalidad.

**De San José**

En asuntos de su cargo, estuvo algunos días entre nosotros don Manuel Francisco

Quesada, Superintendente de Bancos, Nuestro saludo para el amigo.

**De San José**

Estuvo entre nosotros procedente de San José, la estimable dama, Grace de Salas.

**De San José**

Procedente de San José, se encuentran entre nosotros pasando algunos días, don Renato Castro Beeche, su encantadora señora doña María Romagosa de Beeche y sus niños.

**Enseñanzas de la guerra europea**

## LA COOPERACION DE LA INDIA EN EL CONFLICTO ACTUAL

por AMARO ROCA

Una guerra enseña siempre muchas cosas. Por desgracia la mayor parte de las enseñanzas de la guerra resultan ser de muy escaso aprovechamiento para el progreso constructivo de la humanidad; pero por lo menos tienen la virtud de despertar la imaginación y de afirmar el principio de que los pueblos esencialmente pacíficos cuando por la fuerza de las circunstancias se ven arrastrados a pelear para subsistir, ponen en juego todos los resortes de que disponen, mediante la transformación casi automática de la vida civil, tal como está organizada, en actividad guerrera.

En los quince meses mal contados de la conflagración presente, no se ha aprendido aún mucho, dicho sea en honor de la verdad. La fase aérea, ahora al rojo vivo, no ha demostrado poseer una importancia definitiva como factor esencial capaz de conquistar la victoria por sí mismo. Recientemente un general alemán se creyó obligado a recordar a quienes quisieron oírlo que la última palabra en la conquista material de territorios y, en consecuencia, en el triunfo definitivo, debe pronunciarla la infantería, con lo que afirmó una vez más el principio conocido desde la época de Jerjes y de Alejandro.

Masas numéricas. Hombres que actúan personal y directamente utilizando el arma que a cada uno de ellos ha confiado para arrojar a un enemigo del lugar que ocupa y tomar inmediatamente posesión material del espacio desalojado, realizan en el año 1940, lo mismo que muchos siglos antes de Jesucristo, el acto decisivo de la conquista. Y estas masas numéricas, dada la amplitud del conflicto actual, se cifran en millones.

En un informe parlamentario pronunciado por el conde de Winterton, antiguo subsecretario del departamento ministerial en cargo de los asuntos de la In-

dia, se refirió, con gran conocimiento de la materia, acerca del auxilio que puede prestar la India, y en general las colonias británicas, a esta guerra en la que se ventila no solamente el porvenir de la Gran Bretaña, sino el de todas las tierras del imperio.

Habló de la necesidad de poner sobre el campo de batalla un ejército de cinco millones de hombres formado por tres millones de británicos, millón y medio de indios, y medio millón a cargo de las restantes colonias.

En circunstancias normales de paz el ejército de la India está formado por 180.000 soldados nativos y 60.000 británicos. Durante la guerra anterior de 1914 a 1918, la India llegó a colaborar en la causa de los aliados con fuerzas militares que alcanzaron al millón y medio de soldados, cifra igual a la que supone el conde de Winterton puede y debe obtenerse de esta vasta colonia en la conflagración actual. Hasta los tiempos que corremos han sido instruidos y perfectamente armados 100.000 reclutas indios y se pretende alcanzar los 500.000 en plazo relativamente breve.

La India actual está en muchas mejores condiciones que la India de 1914 para colaborar en la guerra. La industria se ha desarrollado desde entonces en grado muy apreciable. Las producciones naturales de algodón, yute, lana y otras materias similares, aunque se exportan en parte, han dado lugar al establecimiento de industrias florecientes para explotarias, y la fabricación de acero obtiene un rendimiento anual de un cuarto de millón de toneladas que atiende a las necesidades del país y permite la exportación a Persia, Africa Oriental y Asia Central.

La India fabrica una parte importante de su material de guerra: fusiles, ametralladoras, artillería ligera con cañones hasta de seis pulgadas de calibre, municiones de todas clases y también calzado, guarniciones, tiendas de campaña, mantas, uniformes y otros productos diversos de aplicación militar. Se ha iniciado así mismo, la industria de corazas metálicas y se espera que en el año próximo se puedan fabricar en consecuencia 3.000 vehículos acorazados.

Hasta el momento actual, envió la India a varios lugares de Inglaterra y del Imperio mil mi-

## Soneto

(A Myriam Francis, leyendo su poema "Ruego")

Por bella y por gentil, por noble y buena; porque divina inspiración recibes; porque pones el alma en lo que escribes, creía que nunca te hallaría la pena!

Mas, sufres, ya lo sé! La blanca arena de tu playa, se viste de tristeza...! Qué moscardón pasó por tu cabeza y en danza extraña tus oídos llena?

La paloma torcaz, enamorada, parece que solloza en la enramada cuando el amado con afán espera...!

Tú, pidiendo de dicha una migaja, cuando para mirarte el cielo baja y enciende sus estrellas a tu vera...!

Marco Tulio Collazos

Cali, Colombia, Enero 4 de 1941

### EDGAR YOUNG

Comerciante

Establecido en la Provincia por más de 20 años. Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.

ABARROTES en general. MISCELANEA. Establecimiento esquina Norte del Mercado.

llones de proyectiles de pequeño calibre, 40.000 granadas y proyectiles de cañón, mil millones de sacos terreros, un millón de pares de botas para el ejército, y 30.000 tiendas de campaña. Además 60.000 soldados indios están ya encuadrados entre las fuerzas del Imperio Británico que defienden los diferentes frentes de batalla, y se aspira a alcanzar la cifra de 500.000, perfectamente equipados e incluso "mecanizados", en plazo relativamente próximo, como ya anteriormente hemos indicado.

Con la India colaborarán en la proporción debida las restantes colonias poseídas como la metrópoli, maestra siempre de sus colaboradores imperiales, de la idea que esta guerra es la guerra del Imperio y que por lo tanto a todos corresponde participar en el triunfo definitivo.

Anúnciese en La Voz del Atlántico

## "LA VOZ DEL ATLANTICO"

Semanario

Publicidad Panamericana S. A.

Editores

Apartados: Limón 230 — San José 1279

## En un acto especial en el "Salvation Army Hall" fué realizado el debut de una pequeña banda, el 30 del mes anterior

El Major Lynch se ha apuntado un triunfo con la presentación de esta Banda, la cual se ha formado por su esfuerzo

A las 7.15 p. m. del 30 del mes anterior, se llevó a cabo un acto especial, por invitación de Mr. y Mrs. Lynch, en el "Salvation Army Hall", con el fin de inaugurar una Banda integrada por elementos de la iglesia y escuela de esa denominación, y formada por el esfuerzo y entusiasmo del señor Lynch.

Asistieron a dicho acto casi todas las autoridades principales del puerto, y connotadas personalidades, así: bachiller don Gonzalo Marín Torres, Secretario de la Gobernación, Coronel don Jeparo Leitón, Primer Comandante, Coronel don Ismael Murillo, Segundo Comandante, don J. B. Peralta C., Director de Escuelas, señor R. C. Johnston, Vicecónsul Británico, señor Fred Sheehy Chairman, Sr. M. J. Thomas, Superintendente Dept. Mercaderías C. B. C. R., señor J. Pendergrass, Sr. A. L. Max-

well, Sr. L. H. Angus, Re. J. P. Holmes, Rev. Wm. Forde, Pastor Quirós, señor Chas. Gourzong, señor Cyrill Corniffe.

La ejecución de las distintas piezas musicales, por la Banda en referencia, fue muy aplaudida, y todos los presentes tuvieron palabras de felicitación para los componentes de ellas, como para su organizador y entrenador.

Ha llamado mucho la atención entre los presentes a este acto, esta clase de actividades de orden cultural, las que ponen de manifiesto una tendencia para aprovechar las energías de los jóvenes, en bien del desarrollo del arte musical, por parte de la organización "SALVATION ARMY"

Justo es felicitar aquí al Major Lynch, por su triunfo obtenido, e instarlo para que prosiga en sus actividades.

## El negro Charles Nelson fué muerto de un balazo en Talamanca. Hombre de malos antecedentes, robaba a los indios amedrentándolos con una carabina

A principios de la semana pasada fué cometido en la región de Talamanca, un hecho delictuoso, que tiene más características de castigo que de asesinato. De labios del señor Agente de Policía de ese lugar hemos recogido los siguientes datos sobre el hecho en referencia.

El jamaicano Charles Nelson, era un negro de pésimos antecedentes, quien había sido castigado en varias ocasiones por faltas de toda clase, y había estado preso en diferentes ocasiones por delitos comunes. Vivía en Talamanca explotando los indios en una forma inicua. Con una carabina recorría las tierras donde viven los indios y amenazándoles les robaba animales y haberes, sin que fuera posible comprobar los hechos por el miedo que despertaba entre los indios.

Parece que últimamente había puesto a trabajar en un pedazo de tierra que tenía al indio Cayetano y se

negó a pagarle un dólar sesenta y cinco centimos de jornal. El citado indio presentó a cobrar acompañado de su mujer Marcelina Saldaña y de un hijo menor. Al presentarse por su dinero, el negro Charles le amenazó disparándole un tiro que dichosamente no hizo blanco. El indio, posiblemente del miedo, se desplomó sin conocimiento y el negro apuntó a la mujer amenazándola de muerte. Al apuntarle a la mujer, el que la acompañaba, disparó sobre el negro en defensa de su madre. La herida de gracia resultó mortal y pocos momentos después murió el negro.

Tanto el indio, como esposa y el hijo han sido conducidos a esta ciudad, se ha levantado el proceso reglamentario en averiguación de los hechos.

Informaremos a nuestros lectores sobre el desarrollo de la información, cuando ésta se haya terminado.

### LA HORA SE APROXIMA...

La suerte toca a sus puertas. Será al fin rico y podrá recorrer el mundo... Sus sueños de siempre!!!

## CUARENTA MIL COLONES

Con sólo C 10.00 se ganará Ud. C 40.000. Compre su billete ahora mismo y espere una fortuna.

LOTERIA NACIONAL

SALOMON CHIN

ESTRADA

LA IBERIA

ARTICULOS DEL PAIS

Abarrotes y Licores.

Precios ECONOMICOS.

NOTAS EDITORIALES

SUGESTIONES SOBRE EL RADIO-TELEGRAFO

Muy acertada nos pareció la idea de la instalación en esta ciudad de una oficina de Radio-Teléfono. La mala condición de los hilos telegráficos entre Limón y San José, hicieron siempre del servicio telegráfico un mal servicio. Los continuos daños en la línea, hicieron siempre, durante épocas de invierno, un servicio casi nulo. Era una necesidad generalmente sentida la instalación de un radio-telegrafo que sirviera para las épocas de emergencia, que aquí son casi todo el año.

Ya esa oficina está instalada y funciona magníficamente desde hace dos meses. Nuestras felicitaciones para quienes llevaron a cabo tan importante mejora en beneficio de la ciudad.

Pero a propósito de esta oficina, hay también una necesidad de igual importancia que nunca ha sido posible llenar en Limón. Un servicio público de teléfono entre esta ciudad y San José, como lo tienen Puntarenas y otras capitales de Provincia. Conversando con personas que entienden de estas cosas, nos aseguraban que es cosa sencillísima y de poco costo ampliar el servicio de radio-telegrafo ya instalado, con un servicio de radio-teléfono en combinación con la Compañía de Teléfonos que funciona en San José. Parece que el gasto no es mayor cosa y que podría instalarse un servicio público con magníficos resultados.

La comunicación telefónica con San José, sería para nosotros de una importancia enorme. No solamente para los servicios comerciales que facilitarían de una manera extraordinaria el intercambio de mercaderías, sino para los particulares que tienen también conexiones con el interior del país.

El servicio telefónico que gratuitamente facilita la United Fruit Co. es bastante limitado. Las propias necesidades de la Empresa hacen que no siempre pueda conseguirse una comunicación con las oficinas públicas que es con quien únicamente puede comunicarse.

Un teléfono público instalado en la misma oficina del radio-telegrafo resolvería este problema. Nosotros entendemos que es perfectamente factible y que su precio es pequeño. La forma de instalarlo y el funcionamiento en conexión con la central de teléfonos de San José, sería cosa de los técnicos y de convenios mutuos para el precio de las llamadas.

Hacemos estas sugerencias en la esperanza de que puedan llevarse a cabo, y le pedimos al señor Director General de Telégrafos y Radios Nacionales, su colaboración en beneficio de esta idea.

NO HAY QUE...

viene de la pág. UNO

que esta sea, dará una sensación más firme de abandono, de desolación, a nuestra comarca. No estamos de acuerdo, pues, con ese medio de proporcionar trabajo a los vecinos de Limón.

Señalándoles el camino que lleva a país extraño. Sería una forma de llegar a lo que siempre hemos temido: a que Limón se convierta en la residencia exclusiva de unos pocos empleados del Gobierno o lo que es lo mismo, a tener que poner una tabla en la costa, que señale: Aquí fue Limón.



**Cortal**

*corta*  
**DOLORES RESFRIADOS CATARROS MALESTAR**  
por abusos alcohólicos

A AMERICA LATINA

El hecho que más se destaca en el esfuerzo bélico de Gran Bretaña es la unidad absoluta de su pueblo. Por la propaganda que los alemanes han orientado a nuestro país, sabemos que ellos tenían la esperanza de dividirnos. Ahora los nazistas deben haberse convencido de la inutilidad de sus esfuerzos.

"Cuál es la razón que ha unido a la nación británica para la lucha, que la mantiene y que la llevará a la victoria? Yo creo que es porque todo el país se da cuenta de la amenaza que se cierne sobre los principios fundamentales de nuestra vida—el respeto a los principios humanitarios y el "juego limpio" entre los hombres, únicas bases posibles de nuestra vida nacional".

Estos fueron los párrafos iniciales de un broadcasting que Mr. Herbert Morrison, ministro del interior de Gran Bretaña, hizo ante el micrófono de la B. B. C., en beneficio de los oyentes de América Latina. Se refirió al sarcasmo con que los alemanes decían que los británicos se oponían a Alemania por el hecho de que los alemanes perseguían a los judíos. No era cuestión de raza, ni de tendencia política, sino simplemente la reacción del

espíritu británico ante la brutalidad y el atropello a los derechos del hombre. Los nazistas violaron todos los principios de decencia. Fue lo que puso a Gran Bretaña frente a Hitler, y fue lo que renovó el espíritu británico en los últimos meses.

"Los ataques alemanes han fracasado, fracasarán y seguirán fracasando porque abrigamos la convicción de que no luchamos por conservar lo que tenemos, ni para proteger nuestra seguridad, si no porque ante nosotros está el espíritu del mal".

"Ustedes han tenido noticias del ataque aéreo a Coventry. Muy pocas horas después yo llegaba a la localidad, había muchas casas destruidas, pero el espíritu de todos se mantenía intacto. Pasado el primer efecto del bombardeo, la ciudad se sacudió y reinició su vida lo mejor que pudo. Cuando al día siguiente el Rey recorrió las calles destruidas, como no se atrevería a hacerlo Hitler o Mussolini, hombres y mujeres lo rodearon aclamándole con entusiasmo para reiterarle no solo su lealtad, si no también su determinación de continuar trabajando hasta obtener la victoria."

Se refirió a los miles de ciudadanos de Coventry, que sin preocuparse de las bombas y de los incendios cumplieron estrictamente con las obligaciones de la defensa civil. No hay palabras suficientes para elogiar el coraje tranquilo y decidido de los civiles. Sin el apoyo de la tradición o de la disciplina militar, esa gente, terminada la tarea diaria, se pone su casco y sale a la calle bajo una lluvia de fuego y de metralla sin vacilar un instante. Luchan contra el fuego con la misma pericia y entusiasmo de los veteranos que lo han hecho toda la vida, despejan los escombros, salvan a los que se encuentran enterrados, levantan el espíritu de los niños y de las mujeres. Su deber es tan terrible y peligroso como el del soldado, sin tener el estímulo que el soldado encuentra en la acción agresiva que contesta o detiene el ataque del enemigo. La tarea que realizan los elementos de la Defen

NOMBRAMIENTO DE DIRECTIVA DE LA C. ROJA

Enero, 27 de 1941.

Señor Director de LA VOZ DE LATLANTICO Limón.

Muy señor mío:

Tengo el honor de poner en su conocimiento que, como resultado de la elección efectuada en la última Asamblea anual, celebrada el domingo 12 de enero pasado, el Comité Nacional de la Cruz Roja, ha quedado integrado en la forma siguiente:

Presidente, Prof. don Roberto Brenes Mesén.

Vice-presidente, doctor don J. Fermoselle Bacardí.

Vice-presidente, doctor don Pedro Hurtado Peña (Delegado del Poder Ejecutivo).

Director General, don Alfredo Sasso Robles.

Sub-director, don Adrián Vega Aguilar.

Tesorero, don Luis Ortega Martínez.

Secretario, doctor don J. Aurelio Ortiz C.

Pro-secretario, don Jorge Martínez Moreno.

Fiscal, don Alfredo Cañas Vargas.

Primer vocal, Lic. don Eugenio Jiménez Sancho.

Segundo vocal, don Harold Bonilla Serrano.

Tercer vocal, don Rodrigo Facio Brenes.

Cuarto vocal, Lic. don Manuel J. Grillo Ocampo.

Quinto vocal, don Francisco Aguilar Mora.

De usted muy atentamente,

Dr. Aurelio Ortiz C.,

Secretario.

**JOSE ACHION Ng**  
Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento

PRECIOS DE SITUACION

(Pasa a la Página 4)

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI

USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

**"BANCO DE COSTA RICA"**

SUCURSAL DE LIMON

Realiza toda clase de operación BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

# Sociales de Cartago

## LA BODA DE HOY

En la tarde de hoy será ben decidida la unión de dos distinguidos elementos de nuestro ambiente social: el caballero joven don Miguel Bonilla y la dulce y encantadora damita María Isabel Aragón.

Posee la novia atributos magníficos para ser una perfecta compañera: bondad, gentileza, dulzura, además de su gracia y de su encanto. Ella sabrá alfombrar de rosas el camino que, desde hoy, emprenderá de la mano del estimable caballero señor Bonilla, joven trabajador y emprendedor bien digno del rico presente que le hace hoy la vida.

Para ambos contrayentes tiene hoy LA VOZ DEL ATLANTICO un cordial saludo y les presenta sus votos por la eterna dicha de su hogar.

## Cumpleaños

Celebró ayer su cumpleaños la joven señora doña Zaira Esquivel de Fernández. Nuestras congratulaciones.

## Doña Flora de Evans

Con motivo de celebrar hoy la fecha de su natalicio nos es grato enviar nuestras felicitaciones a la gentil joven dama doña Flora M. de Evans Gutiérrez.

## Cumpleaños

Pasado mañana celebra su día de días el joven don Walter Evans Gutiérrez, motivo por el cual nos es grato anticiparle nuestra enhorabuena.

## Boda efectuada Soto-Medaglia

El sábado pasado, a las siete de la noche, en el Templo Parroquial fué bendecida la unión de dos distinguidos elementos que gozan de amplia estimación: el señor don Alfredo Soto G. y la señorita Angelina Medaglia, hoy señora de Soto.

"La Voz del Atlántico" saluda a los nuevos esposos y hace votos porque la felicidad sea la constante compañera de su hogar.

## Temporando

La señorita Victoria Ortiz Céspedes se halla pasando una temporada entre nosotros, que le deseamos muy grata.

## Para los Estados Unidos

Salió en vía de negocios y recreo para los Estados Unidos, el caballero don José Manuel Ortiz, acompañado de su señora esposa. Los despedimos muy atentamente.

## Mejoría

Se halla restablecida de su pasada indisposición la jovenita Claudia López Barquero. Nos alegramos.

## Saludo de Natalicio

Saludamos al caballero don José Rafael Calleja Oreamuno en ocasión de celebrar pasado mañana el aniversario de su natalicio.

## Dama enferma

Continúa enferma de cuidado la honorable dama doña Rosalía de Piedra, a quien enviamos nuestros deseos de que siga mejor de salud.

## En San José

La lindísima damita Noemi Sancho pasa unos días en la capital.

—Doña Blanca de Moya estuvo de paseo en San José.

—Procedente de la capital saludamos en ésta a la señorita Emilia Gutiérrez.

—En San José estuvo la señora Dora Emilia de Mejía.

—En la misma ciudad estuvo el distinguido galeno don Juan Bautista Vega Sanabria. Nuestro saludo.

**Sus manos y su ropa  
se conservan mejor  
lavando con**

**Jabón AMERIKA**  
rendidor y espumoso

**AGUSTIN CASTRO & Cía.**

SAN JOSE

**:- EN REALIDAD -:**

En el mundo, amiga mía,  
hay muchas Conchas sin perlas,  
muchas Rosas con espina,  
muchas Bárbaras de veras,  
muchas Leonas que muerden,  
muchas Virtudes de pega,  
muchas Pacas de algodón,  
muchas Cándidas que vuelan.

Amparos que a nadie amparan,  
Consuelos que dan mil penas,  
Victorias que no se alcanzan  
y Claras que son espesas.

Y Teclas que desafinan,  
y Rosarios que no rezan,  
y Venturas desgraciadas,  
y Nieves que no blanquean.

Y Dolores que no dan,  
y Mercedes que las niegan,  
y Remedios aún peores  
que la enfermedad más negra.

Y Bellas que nos obligan  
a no mirarlas siquiera.

(Ageo).

Se vende un Tostador de café italiano de los más modernos importados al país.

**Almacén 'Tomás Fernández'**

— SAN JOSE —

# GRANDES PATRIOTAS

Comienza por ser honrado y laborioso; gobierna tu hogar con el ejemplo de tus acciones y con una dulce rectitud; entrega noblemente al porvenir las excelencias de tu cuerpo y de tu alma, y serás un gran patriota.

Si quieres conocer a otros grandes patriotas mira a los hombres que trabajan callados en los talleres y en los campos, y en todo sitio de labor honrada. El que rompe la tierra con su arado; el que levanta un muro, ladrillo por ladrillo; los que tienden un riel, con dolor de su cintura; los heroicos forjadores de la belleza, de la verdad y del bien, sirven y honran a la patria en su silencio, y en silencio la engrandecen cada minuto con su esfuerzo. Todo aquello que enorgullece a la república lo h-

cieron éstos que trabajan callados. Callados para la vanidad y la mentira.

¿Te obliga el patriotismo a verte despojado del fruto de tu trabajo y a abandonar a tu familia? ¿A robar, incendiar y asesinar?

¿Te dicen que para agrandar la patria has de robar, devastar y asesinar?... ¡Detente! Ese patriotismo no es el tuyo. Será, quizá, el de ambiciosos sin escrúpulos o el de los que trafican con la guerra.

El verdadero patriotismo no es el que te empequeñece, te arruina y te convierte alternativamente en esclavo o en bandido.

Es trabajo y amor; alegría en el corazón y paz en la conciencia.

Constancio C. Vigil.

## A AMERICA LATINA

(VIENE de la pág. TRES)

sa Civil, suma en sí las cualidades con las que Gran Bretaña cuenta para obtener la victoria. Mr. Morrison agregó que se sentía orgulloso de haber sido llamado a encabezar ese verdadero ejército.

El Ministro también se refirió a las medidas tomadas para proteger a la población y al buen sentido de ésta que comprendía que para ganar la guerra había que correr ciertos riesgos. Dijo que el número de civiles caídos daba una muestra de la brutalidad de los ataques de Hitler a Gran Bretaña con el propósito de doblegar la resistencia de la población, pero que felizmente la cantidad era inferior a lo que se había temido, demostrando así la eficacia de los métodos de protección.

"No menospreciamos el esfuerzo que hay que realizar, pero nos impulsa hacia adelante la convicción incommovible de nuestro triunfo. Esta convicción surge de la certidumbre que tenemos en la justicia de nuestra

causa; el pueblo británico no puede aceptar la idea de que algo tan ruin y bárbaro como el nazismo pueda extenderse a todo el mundo. En parte, nuestra fe en la victoria también se debe a que nuestras ideas son las mismas que tienen todos los hombres libres del mundo. A nuestro lado luchan, con un espíritu de solidaridad alentadora, los dominios y las colonias, a nuestras espaldas tenemos los infinitos recursos de los Estados Unidos; los neutrales libres de todas partes son nuestros amigos, y fuera de las fronteras del Imperio, nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos, mantienen su lealtad y devoción por la madre patria. Las comunidades anglo-sajonas de Sud América contribuyen sin contar, moral y materialmente."

"Con tal ayuda y con el convencimiento de nuestra propia fuerza, hemos de seguir adelante, sean cual fueren las alternativas que nos depara el futuro, hasta obtener la victoria que ha de librar al mundo de la amenaza bajo la cual vive desde hace demasiado tiempo."



A little more than a year ago the "ATLANTIC VOICE" carried several articles on the subject of the efforts of Mr. N. L. Nesbath, one of our young Cosatarricans of colour, to have the hundreds of his fellowmen, unpossessed of legal status, declare themselves nationals of the Republic. His praiseworthy and unselfish endeavours were treated with scant courtesy, by those who should have been most concerned. All, both the first of the public meetings convened by him at some personal exertion and expense, fell flat for lack of support.

Time has crept by — conditions have changed and are still changing, in almost every phase of our life. Events of outstanding import occur continually, and a large majority of those who did not heed Mr. Nesbath's appeal find themselves now confronted with serious difficulties. They see themselves tossed about on a tempestuous sea of disappointment and regret. They see themselves a people devoid of a country, a group without a vestige of national rights. Aliens, strangers, wherever they be.

What a deplorable condition. What a sorry plight in which to find oneself at such a time as this, when, even in our somewhat isolated surroundings and limited activities, the need of a recognized nationalism is ever present. However, all may not be lost. There may still be time to remedy the difficulty, the unfortunate error, but the situation brooks no delay. We therefore, URGE all who were born in this country of West Indian parents to immediately see about getting themselves constitutionally indentified as NATIONALS, entitled to participate in all the privileges accorded by the political constitution of our truly, democratic Republic.

# THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

VII YEAR — LIMON, COSTA RICA FEBRUARY, 8th., 1941

Nº 331

## WIRELESS NEWS

**NAIROBI.** — It is officially announced that South African troops have captured the Italian position of El Gemu and Gorja located some sixteen kilometers within the territory of Abyssinia.

**WASHINGTON.** — The Department of State has forwarded new immigration quotas to the Consuls in Canada, Mexico and Cuba which will permit the entry into the United States of a new lot of refugees from Germany, Poland and Szechoslovakia now in those countries.

**BERNE.** — It is unofficially stated that the Southern region of Italy has been declared a "War Zone" by Premier Mussolini. This places it under Martial Law restrictions.

**STOCKHOLM.** — Frequent fights between the German control forces and the anti-Nazi Norwegians are said to be occurring in the region of Aalshud. The general situation throughout the country gets worse each day.

**MANAGUA.** — An important American firm, in conjunction with several local ones, has commenced the construction of buildings to house a factory for the making of buttons on such a large scale as will enable exportations to be made to other central America markets after supplying the internal demand.

**NEW YORK.** — The "World Telegram" announces that the fifty eight Danish ships at anchor in various ports of this hemisphere will shortly be transferred to Great Britain to assist in the transportation of war material. The Department of State is supposed to have approved the operation.

**LONDON.** — The Admiralty announces that the maritime losses experienced by enemy action during the week ending the 26th. January last, were seven British ships with a total of 23,514 tons and two allied boats with 10,090 tons.

## THE NAZI MENACE IN THE BALKANS

The belligerent activities of the Nazi forces constitute the principal element of international concern in the Balkan regions.

Anxious to save the prestige of the Totalitarian combine Herr Hitler would launch an attack against Greece and, attempt an advance eastward, but he is still faced with the threats of Turkey whose fighting forces are all listed for action on a moment's notice, Moscow's intentions are still enigmatical despite her several pacts with Berlin. He is nevertheless reported to be placing all the pressure possible on Bulgaria to join the Axis and thereby permit his troops the use of her territory. How long she will keep aloof is left to be seen.

The Italians continue, in the

meantime, to suffer severe defeats and demoralizing setbacks on all her war fronts located in Albania, Libya, Eritrea, Abyssinia and Somaliland. Reports are current, though unconfirmed, that Mussolini has commenced overtures with a view of concluding a separate general Peace Pact with Great Britain.

No important changes have been recorded in the Northwestern Europe. The Vichy government is still trying to conclude terms with Laval to permit his re-entering the Petain Cabinet, but he is sticking out for such as would place his activities beyond the control of the Marshak.

The aerial attacks over Germany and England continue, but with a much reduced intensity on the part of the Nazis.

## UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas de LIMON para NUEVA ORLEANS, con escalas en CRISTOBAL, TELA y HABANA:

"TOLOA" . . . . . Febrero 21

Salidas de LIMON para NUEVA YORK con escalas en PUERTO BARRIOS y HABANA:

"TALAMANCA" . . . . . Febrero 15  
"JAMAICA" . . . . . Marzo 1

F. J. Alvarado & Co, Sucs., S. A.  
Agentes para LIMON y PUNFARENAS

PARA MAS INFORMES DIRIJASE A LAS OFICINAS DE LA  
**UNITED FRUIT COMPANY**

En los bajos del Gran Hotel Costa Rica en San José.  
TELEFONO 3156

## MUSSOLINI MOVES TO SAVE LIVES OF 100,000 ITALIANS IN ETHIOPIA

There is a rumour current in London that Mussolini is disposed to conclude a Peace Treaty in connection with Ethiopia with a view of saving the lives of the one hundred thousand Italian civilian domiciled there. Italy's ex-Minister of Finance, Count Giuseppe Volpi, is supposed to be either in London or on his way there with the proposals given him direct from the Fascist Dictator.

Authorized circles believe the proposal will be favourably received by the British government, as it is feared the Abyssinians will massacre all the Italians in revenge for their years of suffering at their hands. It is however understood that London will demand as a condition primordial to the evacuation of the civilians, Italy's complete surrender not only of Abyssinia but of all North Africa.

The possibility of Count Volpi being the bearer of suggestions for a separate full Peace Treaty was also mooted.

*Lactomagnesia*  
(CON O SIN MENTA)

LAXANTE IDEAL  
PARA NIÑOS  
Y PARA ADULTOS

Previene cólicos  
y fermentaciones ácidas  
Laboratorios de la  
BOTICA FRANCESA



Sintonice todas las noches de las 7,30 a las 8, la Radio PARA TI y ATHENEA y escuche los detalles del sensacional plan de obsequios.

880 Kc.—920 Kc. onda larga

6165 Kc. onde corta

BOTICA FRANCESA

Philosopho  
IRAZU

**Costa Rica Soda**  
**WATER FACTORY**  
**Fábrica de Hielo y Refrescos**  
**Limón**  


---

**FLORIDA ICE AND FARM CO**  
**LA FLORIDA**  
**Fábrica de Hielo Venta de Leche y Maderas**

**LAST SUNDAY'S FOOTBALL GAME RESULTED IN TIE SCORE**

With an almost breathless spell an exceedingly large number of Football enthusiasts were controlled last Sunday afternoon, when the Gimnastica and Vesubio Teams fought for supremacy. The play was a real "Blitzkrieg".

The Rest period found each side with one goal. On the return to the sward, Gimnastica forced the fight and the scene was spectacular. A rousing cheer greeted their second goal, but the opponents, being equally determined, out-kicked the enemy and registered another in retaliation.

An increased amount of excitement and thrills was observed, and fuel was added on the Gimnastica scoring their third goal. With only ten minutes remaining, Vesubio made a mad rush from outside and shook off the uneven state of affairs, and so on the call of "Time" the scores stood three goals each.

With ten points to their credit, Vesubio still leads in the League Fixtures. The final test now rests with the outcome of tomorrow's Barcelona—Mexico Junior contest.

**THE ARRIVAL OF THE "KUNGS HOLM"**

The large ocean liner "Kungsholm" of the Swedish American Line, arrived here last Wednesday with more than four hundred passengers, who it was hoped would be the guests of this city for even a brief stay. Very unfortunately, however, the ship could not be taken alongside the pier on account of the inadequate draft of water. The tourists were, in consequence, transported ashore in small boats. One hundred and twenty of these left shortly after in a special train for San Jose, and about sixty others in another train went up to Pejibaye. Those who remained in the city visited the various beauty spots.

We are indeed sorry that the ship had to remain in the stream, for while, we believe, a number of our commercial houses benefitted their intake would have been so much more had all the passengers been able to get ashore as well as the large number of persons employed aboard.

We understand the "Kungsholm" will be making another trip here on the 26th. of the present month. As this might be an inducement for other tourist Agencies to include Costa Rica in their regular itinerary, we hope the visits will serve as a stimulus for dredging work to be undertaken, where necessary, to enable these large ships to be brought alongside the pier. Who knows what greater requirements may not be ahead in these fast-moving days.

La calidad delicada y el gusto distinguido de **BUDWEISER** son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de **BUDWEISER** fundó la cervecera mayor del mundo.



Como **BUDWEISER** ninguna

**LIMON TRADING Co.**  
 DISTRIBUIDORES

**AN ASPIRING GLOBE TROTTER**

A very unusual happening was disclosed a few days ago by the presence in this city of a stranger, who may well be categorized as an aspiring Globe Trotter." According to his own story, the news of the arrival in this country of the Canal Zone's Labour Representative reached him in Guatemala, and

he decided to make connection with Mr. Coffey in order to see if there be a possibility of his being included in the draft of men who may be selected for work on the great Waterway. He therefore covered the distance on foot — his Passport was endorsed at every port he touched.

**A BRITISH ECONOMIC COMMITTEE ON VISIT TO LATIN AMERICAN COUNTRIES**

The special Committee appointed some time ago by the British government, to visit the South American nations in connection with matters of a commercial character in which Great Britain is so greatly interested at present, left Panama on the 5th. inst.

tant for the Republics of Colombia and Venezuela. They are expected to get back to Panama on or about the 15th. February. The Committee is headed by Lord Willingdon, ex - Viceroy of India and ex - Governor of Canada.

**THE DRAMA "FOLLOW THOU ME"**

A rich anthem, by the full church choir, raised the curtain for an entertainment of great attraction. It is only a long intervals that one comes in contact with a drama palpitating with such morals as was typical with the portrayal of "Follow thou Me," on Tuesday night last by the Methodist Women's League.

Prichard, as her crippled daughter Sara, were the central figures after a stormy period of jealousy over Daniel the Scribe by Beatrice and Elizabeth, the Chief maid in waiting in the palace. Mrs. Kenton filled the role of Seer. The drills by the six entertaining maidens, who precluded each act, were admirable, their singing was also impressive. Mrs. Barnett was rather effective in her solo between one of the acts. Mr. McReith presided at the organ with pleasing effectiveness.

The scene centered around the house of Pilate where lived the charming young Roman maid, Beatrice, a niece of Claudia, the stately wife of Pilate. Entrancingly did Mrs. Stanley Blake fill the role of Beatrice. Mrs. Jessie Wright personified Claudia with an enhancing charm and an almost perfect memory. The indefatigable love of a Jewish maiden, interwoven with violent passion, reflexion and brooding over human rashness, was richly portrayed by Mrs. C. de la Bastide. As Lucius the Captain of Pilate's Guard, Mrs. Iris Williams captivated her audience, while Mrs. C. Samuels, as Daniel the Scribe, was marvellous in her personification of memory, fidelity and christian fortitude. Very exciting moments were evidenced when Mrs. J. Brown (Jin-Jin), as Pilate of old, ejaculated repeatedly, — "I washed my hands". The resolute and unsympathetic High Priest, Caiphas, was pulsatingly performed by Mrs. A. Moore. Mrs. Rose Ried acted as the determined and stern Priest who dragged Daniel into the presence of Caiphas. Mrs. C. Francis as the Princess Anna, and Miss Linett



A GROUP OF GERMAN AVIATORS RECENTLY CAPTURED WHEN THEY "BALED OUT" OVER ENGLAND PASSING THROUGH LONDON ON THEIR WAY TO INTERNMENT CAMP.



**TODAY'S INVESTMENT FOR TOMORROW'S**

Security...

**Life Insurance gives Mother and Dad Peace -of- Mind**

San José — BANCO NACIONAL DE SEGUROS — Limón

### CLOSER CO-OPERATION BETWEEN RUSSIA AND GERMANY

According to press reports, changes of a far-reaching nature are taking place in the life of the Soviet Union. It is claimed that many of them favour Nazi co-operation and are designed to effect a regeneration of Russia's mode of living. The following are among the principal changes suggested.

A complete dissolution of the system of political management and a full restoration of military authority. The "Gestapo" secret service of Germany and the "KNVD" of Russia to be placed in general operation in other countries. The present five-day labour week to be replaced by one of seven days, with the view of augmenting production and securing a greater amount of co-operation between German and Russian industries. A reorganization of Russia's Customs regulations to facilitate interchanges with

Germany. A regrouping of the military Commands in the remote regions of the Soviet, and a bettering of the general military formations. The introduction of the Youth Movement for all between the ages of fourteen and seventeen years as provided by the Nazi system. A re-introduction of private property regulations but strictly under government control, somewhat similar to the conditions existing in Germany.

These reforms or changes are said to be the off-spring of the secret treaty between the two nations.

### THE WAR IN ABYSSINIA

Following on a series of encounters in the frontier regions located between the British Colony of Kenya and the Abyssinian territory controlled by the Italians, the South African forces are reported, by way of London, to have invaded the country and advanced toward Addis Ababa. The forces were said to have reached a point in the near vicinity of the Abyssinian Capital, and that the Italians were in full retreat toward the higher regions.

**ALIVIO RAPIDO**  
Del Cansancio de los Ojos



Quando los ojos están cansados e irritados por exceso de lectura, o trabajo cuidadoso, por el viento, polvo o el sol—use MURINE como alivio refrescante. Bastan una o dos gotas en cada ojo para obtener alivio seguro.

**MURINE**  
PARA LOS OJOS

### England's War Expenditure

In a statement before the House of Commons, a few days ago, the Chancellor of the Exchequer declared that Great Britain's war expenditure represents a daily sum of ten and a half million pounds sterling. He requested supplementary grant of £ 600,000,000 to cover the period to March 31st, and a further sum of £ 1,000,000,000 on account of the 1941 - 1942 financial period. The average daily cost to the entire Empire is given as twelve and a quarter millions.

The £ 600,000,000 would, it is stated, make a total of £ 3,300,000,000 for the current financial year. The largest amount expended in any one year during the last world war was ... £ 2,430,000,000 in 1917.

### Inauguration of Salvation Army's Brass Band

The stage for this praiseworthy event was set for the evening of January the 30th., which was, co-incidentally, the eighth anniversary of the German Chancellor's entry into power. The local event was, however, of greater significance being established on a background of christian service, with the specific purpose of spiritually and materially aiding as many members of our human family as might be possible.

The Hall was filled to capacity long before the time fixed for the ceremony. An equally anxious crowd was seen outside the building. After performing the accustomed devotional exercise, Major Lynch introduced Mr. Fred. P. Sheehy as Chairman, who accepted and most efficiently carried through the duties connected with the position. The platform was graced, in addition, with the presence of our First and Second Police Commanders, Colonel Leiton and Murillo; Mr. Gonzalo Marín, Secretary to our distinguished Governor; Mr. Juan B. Peralta, Director of Schools; Mr. R. C Johnston, British Vice Consul; Revs. W. Forde and J. Holmes; Messrs M. J. Thomas of the Banana Co's Merchandise

Dept.; J. Prendergast, A. L. Maxwell, L. Angus, C. Gourzong and P. Muir.

The unveiling of the instruments was performed by Mr. Muir and Mr. Thomas appropriately presented them to Major Lynch, Mrs. Lynch, Mr. Rafael Mora and the three youths. The Band's initial selection was admirably received as well as the National Anthems of Costa Rica and Great Britain. That of the United States of America was effectively played on the organ by Mr. McReith. The Songsters Brigade contributed very pleasingly. The duet by Major and Mrs. Lynch commanded attention. Miss I. Westney rendered a recitation in the official languages very eloquently. Mr. Corniffe, who was also a platform guest, charmed his hearers with two solos.

In their uniform of black pants, white jackets, and regular musician caps, the young musicians invited much admiration. If they be appreciative, they should give their full quota of gratitude to Major and Mrs. Lynch and keep alive the memory of this grand inaugural ceremony. We extend our congratulations to the Army's Commands.

## TOME



enriquece la sangre  
fortifica el organismo

### The Re-opening of the Salesianos' Institute

We learn with much interest that the 1941 educational period of the Institution conducted by the Salesiano Priests in the city of Cartago will commence next Monday the 10th, instant. Located in the embracing climate of the Republic's ancient Capital, the very valuable Institution, which includes the professional arts and crafts in its curriculum, is operated under the directorship of the Rev. Father José María Zepeda.

A very deep sense of appreciation has already been registered, by this Journal, in connection with the outstanding record established in that school by several of our young citizens. Some of these will, we gather, be resuming their studies there during the ensuing period. We sincerely hope they will be enthused with a zeal, a higher consciousness and determination to attain greater accomplish-

ments. May they fully realize the serious responsibilities ahead of them as the men of tomorrow and thereby fully inculcate all which the worthy Fathers will offer them.

Youths between the ages of twelve and fourteen years are accepted as students, it is consequently appalling to observe the very large number of boys within these ages who now waste their time here in idleness and, in many instances, becoming public charges. We hope the days is not far distant when they will be afforded the opportunity of quitting the rut and, being transferred to such an ideal school, place themselves in a position of becoming useful, valuable citizens. Are there none among or around us willing to initiate a move which may save a few, at least, of those wayward youths from the downward road of life.

### THE THOUGHT FOR THE WEEK

Will-power is one of the principal traits in a manly character. Its possession determines a man's quality and status. The success of individual lives, and the prosperity of the human race in general, depends on how such men sway, rather than are swayed by unfavourable circumstances, and the evil forces in their own natures.

### MR. EUGENE COFFEY AND THE LABOUR PROPOSITION

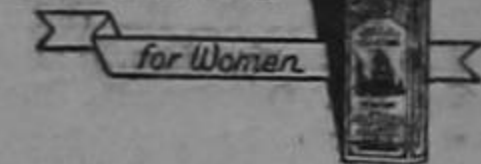
Within the past few days every labouring man encountered in this city has, as his main topic of conversation, the proposal of the Panamá Canal Authorities to secure a number of workmen from this country. And in this connection Limon extends a very cordial welcome to Mr. Eugene Coffey, their Representative, who was here since last week-end.

Quite an unusual stir is being evinced in labour circles, more so among our citizens of colour who are eager for the enrolment which will entitle them to obtain employment in a new field. We however, desire to make it quite clear that Mr. Coffey's mission is to contract COSTARRICAN workers for his government, in the interest of the Panamanian Waterway, and that it must be borne in mind by those interested in the proposal that the term "Costarrican" includes ONLY those of our coloured citizens, born here of foreign parentage, who have declared themselves NATIONALS in keeping with the

laws and are possessed of the necessary documentary evidence. Mr. Coffey will not be interested, we think, in any one unable to present such documents. British West Indians are distinctly separated from this Drive.

## Cardui

Besides easing functional pains of menstruation, Cardui aids in building up the whole system by helping women to get more energy and strength from their food.



for Women

### HUMOR

Decía un chusco:  
—Las letras de los escribanos son como las de canto llano, pocas y gordas.  
Cierta hombre era tan pequeño de cuerpo, que en una ocasión en que le cambiaron su sombrero con otro muy grande, dijo un chistoso:  
—Con otro sombrero igual, sería ese hombre "nada entre dos platos".

## STOP WORRY ABOUT BABY'S DIET

HERE'S A MILK THAT IS SAFE-DEPENDABLE -EASIER TO DIGEST



• A real boon to mothers with infants—Klim—the pure milk that keeps without refrigeration. It is unadulterated and always uniform ... only the water has been removed. Special packing keeps it fresh.

Simply replacing the water gives you as much fresh milk as you need for use plain or in baby's formula.

Klim is rich milk solids, the important food elements that help baby grow strong and healthy.

Ask your doctor about Klim for your baby.



**KLIM**  
POWDERED  
WHOLE  
MILK

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:  
Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.  
Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

## COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

## EAT FOR HEALTH 100% HOME - MADE WHOLE WHEAT BREAD

MADE ACCORDING TO BEST APPROVED  
PHYSICAL CULTURE RECIPE

Mrs. Helen Eccleston's Home-made WHOLE WHEAT  
BREAD

assures The HEALTH of the whole Family  
It is their safeguard against Constipation and  
Stomach troubles.

CLEAN — PURE — A WHOLE FOOD  
IT IS YOUR BEST INVESTMENT

FOR SALE at Coward's Refreshment Stall  
Southwest Corner Limon Market

### BY RAIL FROM LIMON TO SAN JOSE

(CONCLUSION)

The track turns into the valley of the Rio Reventazon and the climb to San Jose begins. At first the tracks are near the mollicking river but then the train climbs along the sides of rising mountains until finally only tantalizing and delightful glimpses are caught of the rolling white water hundreds of feet below. On the right the mountains rise sheerly almost to the sky. Occasionally the way is through green mansions of great trees.

The track turns around the shoulder of a cliff and a vista of the beautiful valley, variegated green flecked with the russet and orange of the erythrina gigantea, one of the loveliest flowering trees of the tropics, second only to the golden guayacan, is spread below. The valley widens and farms with redroofed houses and broad cane and pasture fields appear. The air becomes cooler in the higher altitude.

The banana country is more West Indian than Costa Rican and the higher the train climbs the lighter the skins and the straighter the hair of the people, until in Cartago and San Jose but few dusky faces are encountered. The friendliness of

the people seems to increase with the altitude and with the leisurely pace forced on the train by the steep grade. They wave their hands and call "A-dios" (Go With God), and smile.

Now the Reventazon has been lost and the train rolls over the Mesa Central (central tableland) that is the heart of Costa Rica. Coffee plantations line the tracks and give way to pastures as the ancient capital, Cartago, is reached. Cartago means Carthage and it recalls Marcus Porcius Cato's cry, "Delenda est Carthago" (Carthage must be destroyed), since that is what an earthquake once did to this town. To the right Costa Rica's highest volcano, Irazu, rises over 9,000 feet and from its top floats a column of black smoke that the wind bends into a graceful plume. In a lovely garden thirty miles away the camellias are flecked with yellow spots made by infinitesimal grains of volcanic ash blown on the wind from Irazu.

After Cartago the train crosses the Continental Divide and seems to relax from its hard climb as it rolls easily down to San Jose, a capital with a delightful climate and friendly people.

### CATHEDRAL NOTES

The very imposing structure which will be occupied by His Lordship Bishop Odendahl, the Vicar Apostolic of this Diocese, as his official residence, and will also provide accommodation for certain offices and dependencies of the Cure, is nearing completion. Its dedication will, we are informed, take place in April or May next.

His Lordship recently officiated at the laying of the foundation stone for the new Church at Guapiles. He is arranging, we further understand, to leave for the Talamanca regions where he expects remaining for about a month.

As an evidence of the deep interest His Lordship takes in the intellectual as well as the spiritual advancement of our youths, we note with much gratification the arrival, recently, of two Sisters of the Franciscan Order from the neighbouring Republic of Panama. They have come on the invitation of our Vicar Apostolic to study conditions with a view of establishing a training centre for girls along the lines which have earned the Sisters of this Order world wide fame. The ATLANTIC VOICE extends them a hearty welcome with the hope that the worthy innovation will materialize.

### NATIONAL LUMBER YARD SMYTH & ARREA

The best assortment of first class lumber

Laurel and Cedar

Administrador in LIMON, Juan Abdelnour  
Saw Mill in Siquirres—We buy Logs.

### PUERTO VIEJO AND ITS PEOPLE

This thriving Hamlet nestles at the foot of a lofty mountain range which seem to protect her from the continual onslaught of the south winds that apparently take pleasure in uprooting the giant timbers which grow in thick profusion along the coast. The mountain's most easterly point, extending so near to the sea, is of great value to the villagers — it lessens the area of level lands which would entice capitalists to deprive them of their oldings.

Mostly coloured and of a curious complex, to compare these people with other groups in the different sections of the Province and reach a decision without doing them injustice, would be a weighty enigma. They are not less cultured, though they treat with indifference and suspicion most of the things essential to present-day progress.

The community is possessed of more self-supporting advantages than any place I know of yet is far more dependent. Were some one needed, on a moment's notice, to perform the duties of a Captain aboard any of the vessels trading between here and Limon or any of the other national ports, I venture to say a blindfolded man could seize any adult who happened within his reach and he would be sure of securing a fully qualified being; yet they depend on the members of other Races for their transportation and other means of living. In every intelligent community throughout the world Music plays an important part — even from the bomb shattered countries we still receive musical broadcast programmes. But the people here are differently disposed, they are content to live their own way wholly indifferent to what others may do. I believe this is about the only section inhabited by West Indians, where, the sound of an organ is never heard. A division of the

U. N. I. Association has been in existence for more than twenty years, and though its constitution calls for music to carry out its functions, not even an harmonium is yet in evidence. The adult members of the community will heartily enjoy a Concert, for in it their children play an important role, but the younger residents want none of it. Jazzing to the strains of an orchestra or band of music brought from the City expresses their sole idea of "having a good time". There is not the slightest ambition to create their own Music.

Those who are endeavouring to effect improvements are amalgamated with others of contrary emotions, who direct their activities toward the destruction of whatever of good is put forth. Others will direct all their energy toward some uplifting proposition, then demolish it again with an equal amount of zeal, though with no wish to destroy.

There are a few settlers who are helping to establish a new "Order" May their efforts be appreciated, for as Shakespeare said.

The man that hath not music in him, or is moved by the concord of sweet sounds, is fit for crime, for stratagem and for treason". Believe it or not And with the sincerest of thanks for space.

T. Eugene Roper



### INDIGESTION

"doesn't live here any more"

Take 1 Carter's Little Liver Pill before and after meals and get relief. Price: £1.00.

### FOOTBALL TEAM SELECT NEW OFFICERS

The Mexico-Junior Football Team have selected the new Body of Officers to steer the destiny of the Club during the 1941 term. The personnel consists of the following — Messrs. Luis Granados V., President; Joaquín Hernández, Vice-President; José A. Tellez, Secretary; Rigoberto Moreira, Assistant Secy.; Alfonso Yunis, Treasurer;

Dudley Redguard, Fiscal; Eliécer Solano, Herberto Patiño and Oscar Tenorio, Vocales; George Chivi, Captain.

We understand the Club will be staging a grand Dance tonight in the St. Mark's Parish Hall in honour of the new Administration. We wish the Team a most successful season.

### BELGIUM FACED WITH FOOD SHORTAGE

According to the report issued by the Hoover Committee who are engaged in alleviating food difficulties among the people of Europe, the scarcity of foodstuff

cover normal demands prior to the reaping of the current year's crops.

in Belgium is much worse than it was after the German occupation in 1914. The greatest shortage exists in the supplies of wheat, meat, milk and oil. Clothing was also said to be urgently needed. A certain amount of wheat was being supplied from Russia, Germany and France, but it is estimated that about three hundred thousand more tons would be required to

### BOOTH

THE PEOPLES BAKERY

BEST  
BAKED  
BRITISH  
BREAD  
BUNS  
BISCUITS & CAKES.

P. O. Box 179 — Limon

### FROM PACUARITO

The Methodists and friends of Pacuarito are anticipating a wonderful time on Tuesday evening, the 10th. instant, when the combined Girls Leagues of Limon and Estrada will visit us and stage an entertaining programme. These friends are bringing cheer to this district, so it is but fair that we greet them with a capacity audience in the Methodist Church. Pacuarito extends them a hearty welcome.

Special Scribe

### PERSONAL

After spending a few days in the Capital Mrs. Gladys Spencer, one of our widely known citizens, is again with us. She appears to have benefited from her short vacation.

Miss Neomi Taylor left us some ten days or so ago for San Jose on a well earned holiday. She was accompanied by her sister Miss Carmen. We hope they will have a most enjoyable time and reap the greatest benefits possible from the more embracing climatic conditions.

### SIDELIGHTS OF THE WAP

Commenting on the present war situation, British authorized sources declare a much larger number of bombing planes of North American manufacture are required to enable England to intensify her aerial activities over Germany in the spring. Bombers capable of a speed of 300 miles an hour are particularly needed, they say, for flights during the short June nights.

Importations into the United Kingdom during the year 1940 totalled more than a thousand million pounds sterling, the greatest value since 1929 and exceeding those of 1939 by more than 200 millions. The importations during last December were valued at 644,549 pounds sterling more than those of the previous month of November while the exportations showed a surplus of 2,730,877.

One hundred and fifty Italian trucks are reported to have been recently destroyed at the military base of Neghelli, Abyssinia, by the South African Air Force after three days of successive bombings.

### CARDS & TOYS

at VERY CHEAP PRICES

are being offered

at "JACK ORANE" Sucs.

"The Peoples House" — Limon